



Program

of the VII International
ethnomusicological symposium
«Khoomei - the Cultural Phenomenon of the
Peoples of Central Asia»

Программа

VII Международного
этномузыкалогического симпозиума
«Хоомей – феномен культуры народов
Центральной Азии»

Time/ Время	Event/ Наименование	Location/ Место	Curator/ Ответственные
1st Day Thursday, June 21			
День 1. Четверг, 21 июня			
During the day / В течение дня	Arrival and accommodation of the symposium participants Check-in and pot allocations	Tuvan Cultural Center (Khoomei center, 2nd floor, room 207)	Tuvan Cultural Center (Koshkendei) ISC «Khoomei» (Kyrgys)
	Заезд и размещение участников Регистрация и проведение жеребьевки исполнителей	Центр тувинской культуры, (штаб МНЦ Хоомей, 2 этаж, каб. 207)	ЦРТТКР (отв. Кошкендей) МНЦ «Хоомей» (отв. Кыргыз)
14:00	Opening of the museum exhibition «Khoomei is the soul of the Tuvan people»	National museum of the Republic of Tuva	National museum of the Republic of Tuva (Bicheldei)
	Открытие музейной выставки «Хоомей – душа народа» НМ РТ	Национальный музей РТ город Кызыл	НМ РТ (отв. Бичелдей)
17:00	Performance of «Chadagan»	National theatre	National theatre (Iril) Tuvan National Orchestra (Opuilaa)
	Спектакль «Чадаган»	Национальный музыкально- драматический театр	НМДТ (отв. Ирил) ТНО (отв. Опуйлаа)
2nd Day Friday, June 22			
День 2. Пятница, 22 июня			
9:00-09:45	Check-in	Hall of the Government House	ISC «Khoomei» (Kyrgys)
	Регистрация	I зал заседаний Дома Правительства Республики Тыва	МНЦ «Хоомей» (отв. Кыргыз)
10:00 -12:00	Opening of the symposium general session Plenary talks	Hall of the Government House	ISC «Khoomei» (Kyrgys) Moderator: Bicheldei, Ph.D National museum
	Открытие Пленарного заседания Симпозиума Пленарные доклады	I зал заседаний Дома Правительства Республики Тыва	МНЦ «Хоомей» (отв. Кыргыз) Модератор: Бичелдей, д.ф.н., акад. НМ РТ
13:00-18:00	Scientific Symposium (cont.) Thematic Reports	Tuvan Cultural Center	ISC «Khoomei» (Kyrgys) Moderator: Sychenko, PhD Novosibirsk Conservatory
	Научный Симпозиум (продолжение) Тематические доклады	Центр тувинской культуры	МНЦ «Хоомей» (отв. Кыргыз) Модератор Сыченко, к. иск. Новосибирской консерватории
13:00-18:00	Folk art exhibition: Exhibition - sale of national instruments and official symposium souvenirs	Tuvan Cultural Center	Tuvan Cultural Center (Koshkendei) Union of Tuvan artists (Shoi)
	Выставка народных промыслов. Выставка-распродажа национальных инструментов и сувенирной продукции с символикой Симпозиума	Центр тувинской Культуры	ЦРТТКР (отв. Кошкендей) Союз художников РТ (Шой)

19:00	Parade of the VII symposium participants, various expositions	Monument of the Center of Asia	Ministry of Culture of the Republic of Tuva
	Парад-шествие стран-участников VII Симпозиума, театрализованное представление	Скульптурный комплекс Центр Азии	Минкультура РТ (отв. Доржу) МНЦ «Хоомей» (отв. Кыргыз)

3rd Day Saturday, June 23

День 3. Суббота, 23 июня

09:00-12:00	Scientific Symposium (cont.) Thematic Reports	Tuvan Cultural Center	ISC «Khoomei» (Kyrgys) Moderator Tovuu, PhD TuvIENR SB RAS
	Научный Симпозиум (продолжение) Тематические доклады	Центр тувинской культуры	МНЦ «Хоомей» (отв. Кыргыз) Модератор Товуу, д.псих.н. ТувИКОП СО РАН
09:00-18:00	Khoomei competition	Tuvan Cultural Center	ISC «Khoomei» (Kyrgys)
	Конкурс исполнителей	Центр тувинской культуры	ЦРТТКР (отв. Кошкендей) МНЦ «Хоомей» (отв. Кыргыз) Союз хоомейжи РТ (отв. Ширижик)
21:00	Khoomei Ovaa shaman ceremony	Khoomei Ovaa, Ethno-cultural touristic complex «Aldyn-Bulak»	Tuvan Cultural Center (Koshkendei) ISC «Khoomei» (Kyrgys) Union of Khoomei performers (Shirizhik)
	Обряд поклонения Оваа Хоомея. Выезд	Этнокультурный туристический комплекс «Алдын-Булак»	ЦРТТКР (отв. Кошкендей) Союз хоомейжи РТ (отв. Ширижик) МНЦ «Хоомей» (отв. Кыргыз)

4th Day Sunday, June 24

День 4. Воскресенье, 24 июня

09:00-12:00	Khoomei competition	Tuvan Cultural Center	Khoomei Center (Kyrgys) Tuvan Cultural Center (Koshkendei)
	Конкурс исполнителей	Центр тувинской культуры	ЦРТТКР (отв. Кошкендей) МНЦ «Хоомей» (отв. Кыргыз) Союз хоомейжи РТ (отв. Ширижик)
13:00-15:00	Roundtable, press conference	Tuvan Cultural Center	ISC «Khoomei» (Kyrgys) Tuvan Cultural Center (Koshkendei)
	Круглый стол Пресс-конференция	Центр тувинской культуры	МНЦ «Хоомей» (отв. Кыргыз) ЦРТТКР (отв. Кошкендей)
13:00-17:00	Rehearsal of Gala Concert participants	Tuvan Cultural Center	Tuvan Cultural Center (Koshkendei)
	Репетиция участников Гала-концерта	Центр тувинской культуры	ЦРТТКР (отв. Кошкендей)
18:00-20:00	Closing ceremony of the Symposium Gala Concert and Awards ceremony	National theatre	Ministry of Culture Tuvan cultural center (Koshkendei) ISC «Khoomei» (Kyrgys)
	Закрытие Симпозиума Гала-концерт и церемония награждения лауреатов	Национальный музыкально-драматический театр	Министерство культуры Республики Тыва, ЦРТТКР (отв. Кошкендей) МНЦ «Хоомей» (отв. Кыргыз)
21:00	Concert of special guests and participants	Arat Square	Tuvan Cultural Center (Koshkendei) Republican Center of Folk Art and Leisure
	Концерт гостей и участников Симпозиума «Хоомей – звучание в XXI веке»	Площадь Арата	ЦРТТКР (отв. Кошкендей) РЦНТД (отв. Ондар)

5th Day Monday, June 25

День 5. Понедельник, 25 июня

All day / В течение дня	Departure of participants		Ministry of Culture of the Republic of Tuva ISC «Khoomei» (Kyrgys) Tuvan cultural center (Koshkendei)
	Отъезд участников		Министерство культуры РТ МНЦ «Хоомей» (отв. Кыргыз) ЦРТТКР (отв. Кошкендей)